



# Wieża

## Z GMINY

LIPIEC  
2003

ISSN 1507-8973 | WYDAWANY PRZEZ WÓJTA I RADĘ GMINY | Nr 6 (37) 2003

BONIOWICE

CZEKANÓW

JASIONA

JAŚKOWICE

KAMIENIEC

KARCHOWICE

KOPIENICA

KSIĘŻY LAS

LARYSZÓW

LUBIE

LUBKI

MIEDARY

PRZECHLEBIE

PTAKOWICE

ŚWIĘTOSZOWICE

SZALSZA

WIESZOWA

WILKOWICE

ZAWADA

ZIEMIĘCICE



## Gorące święto uliczne w Brackenheim

Święto uliczne organizowane jest w Brackenheim co dwa lata. Zaproszeni na Festyn zostali przedstawiciele wszystkich gmin partnerskich Brackenheim. W tym roku wzięła w nim udział trzyosobowa delegacja z naszej gminy.

Obchodzone po raz 24 święto ulicy w Brackenheim zostało otwarte przez burmistrza Rolf'a Kieser. Grupa muzyczna z Brackenheim wprowadziła w świąteczny nastrój, który podtrzymywany był przez dwa dni bogatymi programami innych zespołów artystycznych, również z sąsiednich miejscowości. Odgrywano na ulicy sztuki teatralne, wspólnie śpiewano, teatr dziecięcy bawił małych gości, kto chciał mógł skorzystać z przejazdów kolejką żelazną. W ten sposób bawiono się przez te dni aż do późnej nocy. Przy wszystkich stoiskach kwitło bogate życie i duży ruch aż do późnej nocy.

W ramach drugiego dnia święta miał miejsce najważniejszy punkt, austriacka posłanka i deputowana Parlamentarnego Zgromadzenia Wspólnoty Europejskiej pani Johanna Schicker przekazała burmistrzowi Rolfowi Kieserowi, a tym samym i całemu miastu sztandar honorowy Rady Europejskiej z tytułu wyjątkowego zaangażowania się w dziedzinie porozumienia pomiędzy różnymi grupami ludnościowymi Europy. Pan Hans-Martin Bury, minister stanu, podkreślił z pozycji swojego sta-

nowiska jako ministra stanu dla Europy, iż „jednoczenie się na miarę całego kontynentu to wydarzenie epokowe, w ramach którego upadł ostatni segment działań zimnowojennych. Zjednoczona Europa wyraza jedynie z ludzkich serc, z serc takich obywateli, którzy poprzez swoje partnerstwo w stosunku do sąsiadów i ludzi nieufnie nastawionych do pojęcia demokracji dają im kolejną szansę zjednoczenia.”. Uroczystość zakończono odśpiewaniem na stojąco TE DEUM, pieśni eurowizyjnej oraz utworu Beethovena „Ody do radości” - hymnu Unii Europejskiej.

Po południu odbył się „Teodor-Heuss-Lauf” – masowy bieg uliczny organizowany dla uczczenia pamięci Teodora Heuss – pierwszego demokratycznego prezydenta RFN, który urodził się i żył właśnie w Brackenheim. Pierwszy bieg odbył się dokładnie w 50-tą rocznicę wyboru prezydenta t.j. 12.09.1999r. W tym roku honorowym gościem biegu na 5 km był dr Klaus Kinkel – minister spraw zagranicznych Niemiec. Rolf Kieser mimo iż jest maratończykiem, kurtuazyjnie towarzyszył gościowi i wbiegł z nim na metę na 181 miejscu. Nasz reprezentant Wiesław Olszewski z czasem 25 min 45 s uplasował się na końcu pierwszej setki biegaczy.

**Kamila Sławiak,  
Wiesław Olszewski**



## Centrex... – czy warto ?

Na wstępie gorąco przepraszamy za chwilowe problemy związane z łącznością telefoniczną z Urzędem Gminy jak i niektórymi gminnymi jednostkami. Pragniemy jednak zapewnić, że jest to sytuacja przejściowa związana z wdrożeniem tzw. Centrexu – nowej usługi telefonicznej. Osoby kontaktujące się z Urzędem, bądź jednostkami budżetowymi mogą nadal dzwonić na znane im numery, zmianie ulega jedynie sposób łączenia się pomiędzy tymi jednostkami. W ramach tzw. grupy centrexowej (czyli pomiędzy Urzędem Gminy, szkołami, świetlicami, przedszkolami i innymi gminnymi jednostkami) rozmowy są darmowe. Według wstępnych wyliczeń pozwoli to na zaoszczędzenie miesięcznie około 500 zł na samych abonamentach telefonicznych, nie wliczając w to rozmów, które do tej pory były płatne. Planowany okres zwrotu kosztów inwestycji wynosi 6 miesięcy. Dokładne określenie skali oszczędności będzie możliwe po kilkumiesięcznym okresie eksploatacji systemu. Cała akcja była przygotowywana przez około rok i w chwili obecnej jest finalizowana. Na drugiej stronie przypominamy ważniejsze numery telefonów dla mieszkańców.

**ciąg dalszy na stronie 2.**

## Kronika Policyjna

**26.07. Ziemiećce** ul. Polna - trzynastomiesięczne dziecko po uprzednim dostaniu się na parapet okna, wypadło z pierwszego piętra. W stanie ciężkim zostało wywiezione do szpitala.

**21.07. Wieszowa** ul. Tarnogórska - zatrzymano nietrzeźwego kierowcę. Postępowanie prowadzi KPP w Tarnowskich Górach.

**19.07 Zbroslawice** ul. Wolności - kierowca potrącił pieszego, który z urazami kręgosłupa i obrażeniami lewego kolana przewieziony został do Szpitala w Piekarach, gdzie udzielono mu pomocy.

**18.07 Wilkowice** ul. Polna - nieznan sprawca po uprzednim wybiciu okna na zapleczu budynku biurowego dostał się do wnętrza skradł kosiarkę spalinową o wartości 899 zł.

**14.07 Wieszowa** skrzyżowanie ulic Bytomskiej i Świerczewskiego - kierowca motoroweru nie udzielił pierwszeństwa przejeżdżającemu samochodowi ciężarowemu marki Mercedes z przyczepą w wyniku czego najechał na prawy bok przyczepy. Ogólnych obrażeń ciała doznali kierujący i pasażer motoroweru.

**14.07 Wieszowa** ul. Lompy - nieznan sprawca wybił szybę w prawych tylnych drzwiach samochodu i dokonał kradzieży radioodtwarzacza oraz dwóch płyt CD o wartości 1500 zł.

**13.07 Przechlebie** ul. Jelina - nieznan sprawca dokonał kradzieży sieci elektroenergetycznej w ilości 480 mb.

**13.07 Ziemiećce** - dokonano kradzieży portfela z zawartością dowodu osobistego, karty ŚKCH, legitymacji szkolnej oraz złotego wisiora o ogólnej wartości 740 zł.

**20.06 Jasiona** ul. Główna - nieznan sprawca po uprzednim wybiciu szyby w oknie, spenetrował pomieszczenia, a następnie dokonał kradzieży licznika energii elektrycznej oraz innych przedmiotów o wartości 600 zł.

## Centrex...

ciąg dalszy ze strony 1.

l.p.	Instytucja	Adres	numer
1	Urząd Gminy	42-674 Zbroslawice ul. Oświęcimska 2	2337012
2	Urząd Gminy - FAX	42-674 Zbroslawice ul. Oświęcimska 2	2337100
3	Wójt Gminy	42-674 Zbroslawice ul. Oświęcimska 2	2337040
4	Rada Gminy	42-674 Zbroslawice ul. Wolności 97	2337582
5	Biblioteka	42-674 Zbroslawice ul. Wolności 97	2337080
6	Świetlica	44-135 Ziemiećce ul. Mikulczycka	2336860
7	Ochotnicza Straż Pożarna	42-676 Wilkowice ul. Księżońska 23	2337059
8	Ochotnicza Straż Pożarna	42-674 Zbroslawice ul. Wolności 112	2337064
9	Gminny Zespół Obsługi Placówek Oświatowych	42-674 Kamieniec ul. Tarnogórska 34	2337650
10	Gminny Ośrodek Pomocy Społ.	42-674 Kamieniec ul. Tarnogórska 34	2337892
11	Młodzieżowe Biuro Pracy	42-674 Kamieniec ul. Tarnogórska 4a	2337025
12	Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej	42-674 Zbroslawice ul. Oświęcimska 6	2337074
13	Oddział Wodociągów Z-ce	42-674 Zbroslawice ul. Wolności 89	2337092
14	Gminne Centrum Informacji	42-674 Kamieniec ul. Tarnogórska 4a	3338740
15	Gminne Centrum Rozw. Probl. Alk.	42-674 Kamieniec ul. Tarnogórska 4a	2337566
16	Zespół Szkół w Kamieńcu	42-674 Kamieniec ul. Gliwicka 6	2337814
17	Szkoła Podstawowa w Kamieńcu	42-674 Kamieniec ul. Gliwicka 6	2337976
18	Zespół Szk. - Przedszk. w Miedarach	42-676 Miedary ul. Główna 26	2337053
19	Szkoła Podstawowa w Kopienicy	42-674 Kopienica ul. 1-go Maja	2331218
20	Szkoła Podstawowa w Ziemiećcach	42-675 Ziemiećce ul. Szkolna 6	2336828
21	Szkoła Podstawowa w Przechlebiu	42-675 Przechlebie ul. Szkolna 46	2336877
22	Szkoła Podstawowa w Zbroslawicach	42-674 Zbroslawice ul. Wolności 67	2337043
23	Gimnazjum w Zbroslawicach	42-674 Zbroslawice ul. Wolności 67	2337235
24	Szkoła Podstawowa w Czekanowie	42-677 Czekanów ul. Szkolna 26	2306578
25	Gm. Przedszk. nr 1 w Zbroslawicach	42-674 Zbroslawice ul. Batorego 6	2337010
26	Gm. Przedszk. nr 3 w Kamieńcu	42-674 Kamieniec ul. Gliwicka 6	2337903
27	Gmi. Przedszk. nr 8 w Przechlebiu	44-135 Przechlebie ul. Mikulczycka 11	2336934
28	Gm. Przedszk. nr 4 w Świętoszowicach	42-675 Świętoszowice ul. Mikulczycka 90	2336917
29	Gm. Przedszk. nr 6 w Księżym Lesie	42-674 Księży Las ul. Wiejska 26	2337872
30	Gminne Przedszkole nr 2 w Wieszowie	42-672 Wieszowa ul. Bytomska 144	2723384
31	Ochotnicza Straż Pożarna	42-672 Wieszowa ul. Bytomska 144	2737341
32	Świetlica	42-672 Wieszowa ul. Bytomska 156	2737487
33	Szkoła Podstawowa w Wieszowie	42-672 Wieszowa ul. Bytomska 62	2737554

# Z prac Wójta Gminy

Wójt wydał następujące zarządzenia w sprawach:

1. powołania komisji do udzielenia zamówienia na;
  - wykonanie budowy kanalizacji sanitarnej dla wsi Wieszowa, zadanie „Rurociągi przetrutowe ścieków sanitarnych Wieszowa – Świętoszowice z przepompownią, zbiornikiem retencyjnym, doprowadzeniem wody na teren przepompowni i częścią elektryczną zasilania pompowni ścieków”,
  - uregulowanie spływu wód przy ul. Powstańców – Przewięzlika w Zbroslawicach”,
  - „Remont chodnika ul. Czerwona – Kościół w Zbroslawicach”,
  - „Modernizację drogi gruntowej transportu rolnego w Wieszowie”,
  - „Remont drogi łączącej ul. Mikulczycką

- z ul. Dolną w Świętoszowicach”,
- „Remont drogi dojazdowej do posesji przy ul. Długiej w Łubiu”,
- „Remont ul. Bocznej w Laryszowie”,
- „Remont ul. Bohaterów w Kopienicy”,
- „Wykonanie odwodnienia ul. Bocznej w Jasionie”,
- 2. ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży. Przeznaczono do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości zabudowaną położoną w Karchowicach przy ul. Wiejskiej, działka nr 477/244, 478/244 i 645/242 o pow. 3840 m<sup>2</sup>,
- 3. powołania komisji do spraw odszkodowań związanych z budową kanalizacji w sołectwie Świętoszowice.
- 4. powołania komisji do udzielenia zamówienia w trybie zapytania o cenę na bada-

# Z prac Rady Gminy

## 16.06. – posiedzenie Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju

Omówienie i ocena stanu dróg krajowych oraz planu prac remontowo-inwestycyjnych na tych drogach. Omówienie stanu sieci wodociągowej i ujęć wodnych oraz ocena zaopatrzenia mieszkańców w wodę i kosztów jej dostarczania. Zaopiniowanie projektów uchwał Rady Gminy.

## 17.06.2003r. – sesja Rady Gminy

Zapoznanie się z informacją na temat utrzymania porządku i czystości na terenie gminy oraz informacją na temat gospodarki odpadami. Zapoznanie się z informacją na temat współpracy z gminami partnerskimi. Podjęcie uchwał w sprawie zmian w budżecie gminy – 5 uchwał, zmian w planie wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Go-

spodarki Wodnej, nadania nazw nowym ulicom w Jaśkowicach, likwidacji Gminnego Przedszkola w Księżym Lesie i utworzenie oddziału Gminnego przedszkola w Kamieńcu, założenia publicznego gimnazjum w Miedarach, ustalenia opłat za świadczenia w przedszkolach publicznych prowadzonych przez gminę oraz ustalenia zasad wynagrodzenia pracowników samorządowych zatrudnionych w jednostkach organizacyjnych jednostek samorządu terytorialnego.

**25.06. i 16.07 – posiedzenie Komisji Rewizyjnej**

Kontrola realizacji inwestycji prowadzonych w Gminie. Analiza działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

**25.06 i 07.07. – posiedzenie Komisji Rolnictwa**

Omówienie zakresu i zadań Inspekcji Ochrony Roślin. Zapoznanie się z działalnością Agencji Rynku Rolnego.

**30.07 – posiedzenie komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju.**

Omówiono problemy związane z gospodarką odpadami i utrzymaniem czystości na terenie gminy. Podjęto działania zmierzające do wyegzekwowania obowiązku posiadania pojemników na śmieci przez wszystkich mieszkańców oraz poprawy gospodarki odpadami segregowanymi. Negatywnie zaopiniowano propozycje MPKG Pyskowice i RETHMANN Tarnowskie Góry co do przejścia obowiązku utrzymania porządku i czystości na terenie gminy Zbroslawice.

nie radiologiczne klatki piersiowej mężczyzn rocznik 1943-1958.

5. ogłoszenia wykazu na wydzierżawienie działki nr 1147/122 k.m. 9 dod. 2 w Wieszowie o pow. 0,0648 ha na okres 2 lat.

6. ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży. Przeznaczono do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości niezabudowaną o pow. 2530 m<sup>2</sup>, położoną w Miedarach przy ul. 1-go Maja, dz. nr 1259/44 k.m. 2 dod. 2.

7. powołania komisji do odbioru wodociągu Karchowice – Łubie.

Ponadto:  
Wyraził zgodę na refundację kosztów zakupu leków Bayvarol, przeznaczonego do leczenia pszczoł z środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska.

Wójt złożył odwołanie od decyzji Wojewody Śląskiego w sprawie nie wyrażenia zgody na przeznaczenie na cele nierolnicze gruntów rolnych IV klasy o pow. 55,3524 ha we wsi Boniowice.

Podjęto uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy – 5 uchwał, zmian w planie wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Go-

spodarki Wodnej, nadania nazw nowym ulicom w Jaśkowicach, likwidacji Gminnego Przedszkola w Księżym Lesie i utworzenie oddziału Gminnego przedszkola w Kamieńcu, założenia publicznego gimnazjum w Miedarach, ustalenia opłat za świadczenia w przedszkolach publicznych prowadzonych przez gminę oraz ustalenia zasad wynagrodzenia pracowników samorządowych zatrudnionych w jednostkach organizacyjnych jednostek samorządu terytorialnego.

**25.06. i 16.07 – posiedzenie Komisji Rewizyjnej**

Kontrola realizacji inwestycji prowadzonych w Gminie. Analiza działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

**25.06 i 07.07. – posiedzenie Komisji Rolnictwa**

Omówienie zakresu i zadań Inspekcji Ochrony Roślin. Zapoznanie się z działalnością Agencji Rynku Rolnego.

**30.07 – posiedzenie komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju.**

Omówiono problemy związane z gospodarką odpadami i utrzymaniem czystości na terenie gminy. Podjęto działania zmierzające do wyegzekwowania obowiązku posiadania pojemników na śmieci przez wszystkich mieszkańców oraz poprawy gospodarki odpadami segregowanymi. Negatywnie zaopiniowano propozycje MPKG Pyskowice i RETHMANN Tarnowskie Góry co do przejścia obowiązku utrzymania porządku i czystości na terenie gminy Zbroslawice.

Podjęto uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy – 5 uchwał, zmian w planie wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Go-

spodarki Wodnej, nadania nazw nowym ulicom w Jaśkowicach, likwidacji Gminnego Przedszkola w Księżym Lesie i utworzenie oddziału Gminnego przedszkola w Kamieńcu, założenia publicznego gimnazjum w Miedarach, ustalenia opłat za świadczenia w przedszkolach publicznych prowadzonych przez gminę oraz ustalenia zasad wynagrodzenia pracowników samorządowych zatrudnionych w jednostkach organizacyjnych jednostek samorządu terytorialnego.

**25.06. i 16.07 – posiedzenie Komisji Rewizyjnej**

Kontrola realizacji inwestycji prowadzonych w Gminie. Analiza działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

**25.06 i 07.07. – posiedzenie Komisji Rolnictwa**

Omówienie zakresu i zadań Inspekcji Ochrony Roślin. Zapoznanie się z działalnością Agencji Rynku Rolnego.

**30.07 – posiedzenie komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju.**

Omówiono problemy związane z gospodarką odpadami i utrzymaniem czystości na terenie gminy. Podjęto działania zmierzające do wyegzekwowania obowiązku posiadania pojemników na śmieci przez wszystkich mieszkańców oraz poprawy gospodarki odpadami segregowanymi. Negatywnie zaopiniowano propozycje MPKG Pyskowice i RETHMANN Tarnowskie Góry co do przejścia obowiązku utrzymania porządku i czystości na terenie gminy Zbroslawice.

Podjęto uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy – 5 uchwał, zmian w planie wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Go-

spodarki Wodnej, nadania nazw nowym ulicom w Jaśkowicach, likwidacji Gminnego Przedszkola w Księżym Lesie i utworzenie oddziału Gminnego przedszkola w Kamieńcu, założenia publicznego gimnazjum w Miedarach, ustalenia opłat za świadczenia w przedszkolach publicznych prowadzonych przez gminę oraz ustalenia zasad wynagrodzenia pracowników samorządowych zatrudnionych w jednostkach organizacyjnych jednostek samorządu terytorialnego.

**25.06. i 16.07 – posiedzenie Komisji Rewizyjnej**

Kontrola realizacji inwestycji prowadzonych w Gminie. Analiza działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

**25.06 i 07.07. – posiedzenie Komisji Rolnictwa**

Omówienie zakresu i zadań Inspekcji Ochrony Roślin. Zapoznanie się z działalnością Agencji Rynku Rolnego.

# FESTIWAL ŁUBIE 2003

## Kalendarz Imprez



Już po raz czwarty mieszkańcy domów pomocy społecznej południowej Polski spotkali się w Łubiu na Festiwalu Piosenki. W tym roku przyjechali przedstawiciele 36 domów. Przez dwa dni na terenie naszego domu królowała piosenka. Było to wielkie święto dla niepełnosprawnych mieszkańców naszych domów oraz publiczności, która przysłała ich okłaskiwać. Tegoroczny festiwal wpisał się w obchody Międzynarodowego Roku Osób Niepełnosprawnych.

Czas festiwalu jest czasem, w którym dokonuje się zmiana w nastawieniu społeczeństwa do osób chorych psychicznie.

Pojawiają się pierwsze oznaki zmiany tego nastawienia. Najpierw jest to całkowite zaskoczenie, potem wyrazy podziwu, a na koniec wspólna zabawa do późnych godzin nocnych. Raptem okazuje się, że są to ludzie tacy sami jak my. Jak my mają tremę przed publicznym występem, a gdy wszystko się uda, jak my cieszą się z występu.

Widać było ogromny wysiłek artystów i ich opiekunów włożony w przygotowanie występu. Stąd poziom artystyczny był bardzo wysoki. Jury miało nie lada problem z wyłonieniem zwycięzcy.

Festiwalowym zmaganiem sprzyjała także pogoda było ciepło, słonecznie, a lekki deszczyk splukał jedynie kurz. Na głodnych i spragnionych czekał tradycyjny posiłek i orzeźwiający napoje.

Podczas Festiwalu Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Gminy Zbrostawice wręczyło nagrody za

promocję Gminy Zbrostawice. Pierwszą nagrodę - Zbrostawicki Laur otrzymali organizatorzy Jadwigafestu 2002. Wyróżnieni zostali również: Barbara Barczyk za sukcesy w jeździectwie, organizatorzy Festiwalu Piosenki DPS w Łubiu, Stowarzyszenie Zbudujemy Salę Gimnastyczną w Miedarach oraz organizatorzy zeszłorocznych Dożynek Gminnych w Księżym Lesie. Wszyscy wyróżnieni otrzymali nagrody - Lwy Przedsiębiorczości.

Tak więc w dobrych humorach dotrwaliliśmy do ceremonii zakończenia festiwalu. Dokonał jej Starosta Tarnogórski Pan Józef Burdziak, który zaprosił uczestników za rok za jubileuszowy V Festiwal Piosenki Łubie 2004.

Zwycięzcami Festiwalu Łubie 2003 został zespół OKO-RA-STAWIANIE z DPS z Pilchowic. Ich występ w rytmie reggae był rewelacją tegorocznego festiwalu.

Drugie miejsce zajęli "Skauci" z Nielestna, a trzecie miejsce przypadło w udziale zespołowi o wdzięcznej nazwie "Wędrowcy do świtu" z Kietrza.

O wysokim poziomie artystycznym może świadczyć fakt, że jury przyznało aż osiem wyróżnień dla domów z: Lelowa, Kuźni Nieborowskiej, Bobrka, Karwodrzy, Opolna Zdroju, Zawiercia, Zbrostawic i Poraja.

Festiwal ten nie mógłby się odbyć, gdyby nie ludzie dobrej woli - sponsorzy. Tą drogą pragniemy im serdecznie podziękować.

(DPS Łubie)

zgłoszonych przez organizatorów

• **16 sierpień 2003r.**  
- **turniej siatkówki drużyn OSP w Kamieńcu nad zalewem, połączony z turniejem sołectw w wędkarstwie.**

• **30,31 sierpień 2003r.**  
- **dożynki gminne w Kopienicy (park obok szkoły) organizowane przez sołectwo Łubie. Wśród wykonawców: Halina Frąckowiak, Waterloo.**

• **6 wrzesień 2003r.**  
- **dożynki sołeckie w Księżym Lesie.**

• **13 wrzesień 2003r.**  
- **dożynki sołeckie w Kamieńcu.**

Przepraszam za zmianę terminu zabawy tanecznej w Kamieńcu z 21 na 22 czerwca 2003 r.

Sołtys Hubert Irmiler

## Obchody Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych w DPS w Zbrostawicach

14 lipca w dniu Świętego Kamila - Patrona chorych, w Domu Pomocy Społecznej w Zbrostawicach odbyły się uroczyste obchody Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych. Patronat nad całością imprezy objął Starosta Tarnogórski - Pan Jerzy Burdziak.

O godzinie 10.00 została odprawiona uroczysta msza św. koncelebrowana wraz z ks. biskupem Gerardem Kuszem, po której odbyła się konferencja na temat praw osób niepełnosprawnych i ich realizacji w Polsce i w Niemczech. Konferencję rozpoczął Dyrektor Domu Pomocy Spo-

łecznej w Zbrostawicach - O. Władysław Taras. Następnie głos zabrał Starosta Tarnogórski - Jerzy Burdziak. Następnie zabierali głos zaproszeni prelegenci: Zuzanna Grabusińska - specjalista Departamentu Polityki Społecznej Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej,

O. Arkadiusz Nowak - Dyrektor Ośrodka Readaptacyjnego Ministerstwa Zdrowia w Karczewie i Wiesław Barski - Pełnomocnik do spraw PFRON w Starostwie Tarnogórskim. Konferencja spotkała się z żywym zainteresowaniem licznie zgromadzonych słuchaczy.

Następnie rozpoczął się piknik integracyjny, w którym aż roiło się od atrakcji. Jako pierwsi pojawili się policjanci Powiatowej Komendy Policji w Tarnowskich Górach, przedstawiając pokaz tresury psów policyjnych. Zaraz po

**ciąg dalszy na stronie 8.**

# W Brennej na sportowo



W sobotę 12 lipca odbył się w partnerskiej gminie Brenna Bieg o Puchar Górnego Śląska połączony z festynem sportowo-kulturalnym.

Jedną z imprez był bieg o nazwie Miła Samorządowa. Gmina Zbroślawice wystawiła najliczniejszą ekipę: Maria Bujok (7 miejsce, 1 miejsce wśród kobiet) z mężem Andrzejem (9) i Wiesław Olszewski (6). Siódma już z kolei edycja Bie-

gu o Puchar Górnego Śląska zgromadziła na starcie 170 zawodników rywalizujących w kilku kategoriach wiekowych. Oprócz zawodników z całej Polski w biegu wzięli udział także

reprezentanci Ukrainy. Ponieważ czas biegu kolidował z występem „An z Przezchlebia” w miejscowym amfiteatrze, w biegu na 15 km wystartował jedynie Wiesław Olszewski, który z czasem 1 godz 24 min zajął 155 miejsce. Zwyciężył reprezentant Ukrainy Roman Plemennyk (czas: 47 min. 47 sek).

*Redakcja*



## Z życia strażaków...

Jak co roku po raz kolejny w dniu 7 czerwca b.r. odbyły się gminne zawody sportowo-pożarnicze z udziałem 10 gminnych jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych. Gospodarzem zawodów była OSP Łubie.

O godz. 10.00 na boisku sportowym w Łubiu przy licznej grupie sympatyków zawodów, na zbiórce stawili się 21 drużyn by wziąć udział w rywalizacji o tytuł najlepszej drużyny w gminie w ćwiczeniach sprawnego pokonania pożarniczego toru przeszkód oraz rozwinięcia linii wodnej i podania dwóch prądów wody.

Otwarcia zawodów dokonał Wójt Gminy Paweł Kowolik w obecności zaproszonych gości, przedstawiciela PSP Tamowskie Góry kpt. Jana Ozga, Przewodniczącego Rady Gminy - Andrzeja Dramskiego, Z-cy Wójta Wiesława Ol-

szewskiego. Po zakończeniu rywalizacji komisja sędziowska ogłosiła wyniki:

- w grupie mężczyzn najlepsi okazali się: OSP Czekanów, OSP Łubie, OSP Zbroślawice
- w grupie kobiet i dziewcząt: OSP Czekanów,
- w grupie chłopców starszych: OSP Księży Las, OSP Łubie, OSP Wilkowice,
- w grupie dziewcząt młodszych: OSP Czekanów, OSP Łubie, OSP Księży Las,
- w grupie chłopców: OSP Czekanów, OSP Zbroślawice, OSP Kamieniec

Wszystkie drużyny biorące udział w zawodach uhonorowano dyplomami, a puchary otrzymały drużyny, które zajęły I miejsce w poszczególnych grupach. Zawody dzięki dobrej organizacji przebiegły sprawnie i w sportowej atmosferze, co było niewątpliwie zasługą gospodarza tegorocznych zawodów.

*A. Mansfeld*

# Turniej piłki nożnej



W dniach 13 i 14 czerwca 2003r. na boisku LKS „Naprzód Wieszowa” został rozegrany Turniej Piłki Nożnej Juniorów o Puchar Wójta Gminy Zbroślawice. Do turnieju zgłosiło się 7 drużyn, które w drodze losowania zostały podzielone na dwie grupy. Do grupy A zostały przydzielone następujące zespoły: Naprzód Wieszowa (zeszłoroczny zwycięzca), Drama Kamieniec, Drama Zbroślawice. Natomiast w grupie B znalazły się zespoły: Pogoń Ziemięcice, Start Przezchlebie, Naprzód Łubie, Korona Zawada. Mecze rozgrywane były w systemie 2 x 20 minut. W piątek 13 czerwca odbyły się następujące mecze:

Naprzód Wieszowa - Drama Kamieniec 0 : 1  
Drama Zbroślawice - Naprzód Wieszowa 0 : 1  
Drama Zbroślawice - Drama Kamieniec 1 : 0

Zdarzyła się niespotykana sytuacja – wszystkie drużyny wygrały po jednym meczu i strzeliły po jednej bramce. Aby wyłonić zwycięzcę grupy musiały odbyć rzuty karne. Wyniki serii rzutów karnych:

Drama Kamieniec - Naprzód Wieszowa 0 : 2  
Drama Zbroślawice - Naprzód Wieszowa 3 : 5

Drama Zbroślawice - Drama Kamieniec 3 : 5

Zwycięcą tej grupy został i awansował do finału zespół Naprzodu Wieszowa. Drugie miejsce zajęła drużyna Dramy Kamieniec i trzecie miejsce drużyna Dramy Zbroślawice.

Mecze grupy B odbyły się w sobotę 14 czerwca. Uzyskano następujące wyniki:

Pogoń Ziemięcice - Start Przezchlebie 2 : 0  
Naprzód Łubie - Korona Zawada 1 : 2  
Pogoń Ziemięcice - Naprzód Łubie 11 : 0  
Start Przezchlebie - Korona Zawada 0 : 2  
Pogoń Ziemięcice - Korona Zawada 1 : 3  
Start Przezchlebie - Naprzód Łubie 2 : 4

Pierwsze miejsce w grupie zajęła drużyna Korony Zawada i awansowała do finału. Drugie miejsce zajęła drużyna Pogoni Ziemięcice, trzecie drużyna Naprzodu Łubie i czwarte miejsce Startu Przezchlebie.

W walce o trzecie miejsce w turnieju zmierzyły się drużyny Pogoni Ziemięcice i Dramy Kamieniec. Skuteczniej rzuty karne wykonywała drużyna Pogoni Ziemięcice i ona zajęła trzecie miejsce. W finale spotkały się drużyny Naprzodu Wieszowa i Korony Zawada.

Zwyciężyła drużyna Naprzodu Wieszowa 1 : 0. Bramkę zdobył Maniecki. Tak więc juniorzy Naprzodu Wieszowa po raz trzeci z rzędu zdobyli Puchar Wójta Gminy Zbroślawice. Warto także wyróżnić bramkarza Naprzodu Wieszowa Klaudiusza Jendryszczyka, który podczas wykonywania rzutów karnych obronił ich aż 6, co jest nie lada wyczynem, za co został wybrany najlepszym bramkarzem turnieju.

Najlepszym strzelcem został wybrany Dawid Piecha z drużyny Pogoń Ziemięcice.

*Prezes Zarządu LKS „Naprzód” Wieszowa  
Andrzej Lis*

Niezwykle słoneczny i ciepły w tym roku czerwiec stanowił obiecującą zapowiedź letnich wakacji i sprzyjał organizowaniu wycieczek szkolnych, które skracają uczniom czas oczekiwania na koniec roku szkolnego. Organizacji jednej z takich imprez podjęli się strażacy z zarządu gminnego OSP.

Wycieczka do Ogrodzieńca w dniu 16 czerwca była formą nagrody dla tych uczniów z terenu gminy Zbroślawice, którzy w bieżącym roku szkolnym brali udział w kolejnej edycji Turnieju Wiedzy Pożarniczej i Konkursie Plastycznym pt. „Zapobiegajmy pożarom”. Pan Joachim Pieczka i Ryszard Pyka doskonale poradzili sobie z rolą przewodnika. Zwiedzono również muzeum przyrodnicze. Na zakończenie każdy z uczestników wycieczki otrzymał dużą porcję lodów.

Szkoda tylko, że z zaproszenia strażaków nie skorzystali wszyscy wyróżnieni uczniowie bowiem w autokarze zostało sporo wolnych miejsc.

*Agnieszka Załęska.*



**Dużo zabawy, radości, miłości i krzyku było na naszym**

# JADWIGAFESCIKU

Trzeci weekend lipca był wielkim świętem dla mieszkańców parafii p.w. św. Jadwigi w Ziemięcicach. W tych dniach odbył się bowiem V Jubileuszowy Festyn Parafialny „JADWIGAFEST 2003”. Jak co roku, impreza cieszyła się ogromnym zainteresowaniem wśród mieszkańców nie tylko naszej Gminy, ale również całego Województwa.

Do Ziemięcic przybyli goście m.in. z Tarnowskich Gór, Gliwic, Bytomia, Katowic, Strzelca Opolskich, Kędzierzyna Koźla, Brennej, Wisły, a także z zagranicy.

Festyn rozpoczął się 18 lipca tradycyjnym barwnym korowodem, ulicami Ziemięcic, Przechlebia i Świętoszowic. Piątkowy wieczór uatrakcyjniły występy zaprzyjaźnionych zespołów „Heimat” z Bytomia oraz „Sukie Skowronki” z Suchej. Pierwszy dzień festynu zakończono na murawie boiska ogromnym parafialnym „warkoczem miłości”.

Sobotnia zabawa upłynęła w atmosferze radości, śmiechu i krzyku. Przeprowadzono wiele gier i zabaw dla najmłodszych, rozegrano mecz piłki nożnej Policjanci - Byli Ministranci, którym dopingowały m.in. młode dziewczyny z zespołów tanecznych „No name” i „Just Five”. Konkurencje sportowe urozmaiciły występy zespołów „Karolinka” z Przechlebia, „Kotarzanie” z Brennej oraz M.Jackson i „Las’Ketchup”.

Trzeci, najbardziej uroczysty dzień rozpoczął się sumą w naszym parafialnym kościele, po której nastąpiła wspólna biesiada przy suto zastawionych stołach. Tradycyjnie oprócz koncertu orkiestry dętej za-

prezentowały się nasze lokalne zespoły: „Jadwiżki”, „Wesołe Kumoski” i „Any” w specjalnie przygotowanych na tę okazję programach.

Bardzo ciekawymi okazały się także tegoroczne konkurencje Turnieju Trójwsi o Puchar Przechodni Księdza Proboszcza, który ponownie powędrował do Ziemięcic. Najwięcej śmiechu wzbudziły: „pogoń za maciorą Pana - H. Kapka” i „rzut hutem Farażka”.

Festyn w Ziemięcicach cieszy się już od pięciu lat niesamowitą popularnością, także ze względu na smaczne swojskie potrawy, które są przygotowywane przez najlepsze gospodynie Przechlebia, Ziemięcic i Świętoszowic. Myślę, iż pomysłodawca i główny organizator imprezy - Ksiądz Proboszcz Józef German może być zadowolony nie tylko z popularności „Jadwigafestu”, ale również z większości swoich parafian, współorganizatorów tego wielkiego święta.

W imieniu organizatorów składam serdeczne podziękowania sponsorom, uczestnikom oraz wszystkim tym, którzy przyczynili się do sukcesu naszej imprezy. Dziękuję Panu Wójtowi Pawłowi Kowolikowi za okazaną pomoc, jak również STOWARZYSZENIU NA RZECZ ROZWOJU GMINY ZBROSŁAWICE za docenienie naszej działalności i wyróżnienia w postaci „LAURU ZBROSŁAWICKIEGO”.

Dziękując raz jeszcze, zapraszam wszystkich na VI „Jadwigafest”, który odbędzie się w dniach od 30 lipca do 1 sierpnia 2004r.

**Maria Bujok**

## Wakacje, wakacje, znów są wakacje

### Kamieniec

Tegoroczne wakacje bardzo miło rozpoczęło 23 dzieci z świetlicy socjoterapeutycznej działającej przy SP Kamieniec. Uczestniczyli oni w półkolonii zorganizowanej przez Urząd Gminy.

Zajęcia odbywały się codziennie od poniedziałku do soboty przez dwa tygodnie. W trakcie trwania turnusu dzieci uczestniczyły w zajęciach socjoterapeutycznych, plastycznych, muzycznych, rekreacyjno - sportowych. Było także wspólne grillowanie i dyskoteka. Zorganizowano dla nich kilka wycieczek całonocnych. W pierwszym tygodniu były w ZOO w Chorzowie, a także w Bielskiej Wytwórni Filmów Rysunkowych, gdzie miały okazję poznać etapy powstawania filmu animowanego.

Z filmem animowanym, tym razem japońskim „Spirited Away. W krainie bogów” miały okazję spotkać się jeszcze w tarnogórskim kinie Europa. Drugi tydzień także był pełen wrażeń. Już we wtorek dzieci „szalały” w Parku Wodnym w Tarnowskich Górach, a w czwartek pojechały do zabytkowego Krakowa. Wycieczka ta była wakacyjną lekcją historii. Atrakcją półkolonii były również odwiedziny miejscowej kawiarenki internetowej. Bardzo miło dzieci wspominają także wizytę w Mc Donald’s, Cynieco, Pizzerii.

Wypoczynkowi dzieci sprzyjała dobra pogoda oraz bardzo miła, ciepła atmosfera. W sobotę 12 VII dzieci z zalem przyjeły wiadomość o kończącej się półkolonii.

**Wszystkim tym, którzy sprawili, że na twarzach dzieci pojawiły się promienne uśmiechy, a w szczególności Wójtowi Gminy Zbrosławice Panu Pawłowi Kowolik, Przewodniczącemu Rady Gminy Panu Andrzejowi Dramskiemu, inspektorowi Panu Krzysztofowi Czekaj, kierownik GOPS-u Pani Urszuli Furtak, paniom za przygotowanie posiłków, Panu Januszowi Janas za usługi transportowe oraz ludziom dobrej woli, którzy obniżali ceny biletów bądź umożliwiali wejście bezpłatne na tereny obiektów w imieniu dzieci składamy bardzo gorące podziękowania.**

Opiekunowie grupy  
Barbara Ochman, Grzegorz Sitek

### Wieszowa

25 dzieci ze Szkoły Podstawowej w Wieszowie uczestniczyło w dodatkowych zajęciach świetlicy socjoterapeutycznej. Zajęcia zorganizowano przez Urząd Gminy w Zbrosławicach we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w terminie od 30.06 do 12.07.2003r.

W ramach zajęć przeprowadzono: pogadanki tematyczne (bezpieczne dziecko, dzieciństwo bez przemocy, zdrowy styl życia, uczy się mówić „Nie”), konkursy plastyczne, konkurs piosenki wakacyjnej, konkursy sportowe. Dużą atrakcją dla dzieci był pobyt w Szkółce Jeździeckiej w Wieszowie sponso-



rowany przez państwa Brożyńskich. Dzieci zapoznały się z hodowlą i opieką koni oraz odbyły indywidualną

jazdę konną pod wnikliwym nadzorem instruktorów. Miłych i niezapomnianych wrażeń dostarczyły naszym pociechom dwie wycieczki turystyczno-krajoznawcze do Ustronia, Wisły i Szczyrku oraz do Zielonej i nad Zalew w Chechle. W Beskidzie Śląskim dzieci miały okazję zapoznać się z pięknym krajobrazem i rodzinnym miastem Adama Małysza - Wisłą. W Zielonej uczestnicy świetlicy spacerowali brzegiem zbiornika wodnego, poznawali zwyczaję bobrów w rezerwacie i zbierali runo leśne. Nad zalewem w Chechle zaś kąpali się i brali udział w konkursie na najładniejszą budowlę z piasku. Wszystkie dzieci niezwykle miło wspominały wyjazd do Bytomia na Miejski Plac Zabaw oraz posiłek w McDonalddie. Na uwagę zasługują dwa ogniska powitalne i pożegnalne z bogatym programem artystycznym. Na ognisku pożegnalnym dzieci bawiły się wspólnie z panem Janem Wysockim opiekunem świetlicy socjoterapeutycznych z ramienia Urzędu Gminy. Zorganizowany wypoczynek cieszył się dużym zainteresowaniem w społeczności lokalnej.

**W imieniu dzieci opiekunowie świetlicy socjoterapeutycznej w Wieszowie składają serdeczne podziękowania władzom i pracownikom Urzędu Gminy oraz kierownikowi Gminnej Świetlicy w Wieszowie za pomoc w zorganizowaniu wypoczynku letniego, który dostarczył dzieciom miłych i niezapomnianych wrażeń.**

D. Lihs M. Bugiel



## Ze Zbrosławic do Brackenheim rowerem

W szczególny sposób zakończyli czerwcowy Festiwal w Kopienicy panowie Georg Bölt /75 lat/, były przewodniczący, oraz pan Karl Seither /71 lat/ obecny przewodniczący Komitetu Partnerskiego miasta Brackenheim. Obaj zapaleni fani rowerowi. Jeszcze przed wyjazdem na Festiwal zrodził się u nich pomysł powrotu ze Zbrosławic do Brackenheim właśnie tym środkiem lokomocji.

Wczesnym rankiem 23 czerwca opuścili swoich polskich gospodarzy. Podróż trwała osiem dni i nie należała do lekkich. Początkowo do Gliwic pilotowani byli przez polskiego przyjaciela jadącego samochodem. Jeszcze przed południem przekroczyli Odrę a następnie przejście graniczne w Chałupkach. Najtrudniejszy etap pokonali trzeciego dnia. W okolicy

Havlickuv-Brod musieli zmierzyć się z wysoką temperaturą, przeciwnym wiatrem i wysokimi wzniesieniami. Granicę czesko-niemiecką w miejscowości Höll /Oberpfalz/ przekroczyli piątego dnia.

Dziennie pokonywali ponad 100 km. Najwięcej – bo aż 131 km. udało im się przebyć trzeciego dnia. Długość przebytej trasy to 985 km. W Brackenheim burmistrz Kieser wraz ze swoimi pracownikami przywitał ich szklanką szampana.

Obaj panowie odwiedzili na rowerach już wszystkie miasta partnerskie Brackenheim. W związku z tym, że w przyszłości planuje się podpisanie umowy partnerskiej z irlandzką gminą, już teraz zastanawiają się nad tym, co zrobić by tradycji rowerowych podróży stało się zadość.

**Kamila Sławik**



AGENCJA RYNKU ROLNEGO ODDZIAŁ TERENOWY w KATOWICACH  
40-584 Katowice ul. Brynowska 76 tel: (032) 203-70-12 do 14; fax 203-67-88

## Skup zbóż (pszenicy i żyta) ze zbiorów w 2003 roku z dopłatami ARR do cen skupu udzielanym producentom

Agencja Rynku Rolnego informuje, że w 2003 roku podstawową formą interwencji na rynku zbóż będzie skup zbóż z dopłatami. Agencja Rynku Rolnego będzie udzielać dopłat do sprzedanego zboża (pszenicy i żyta) tym producentom, którzy sprzedadzą je przedsiębiorcom mającym podpisane umowy z ARR. Należne producentom dopłaty do cen skupu będą wpłacane rolnikom, bezpośrednio na ich konta bankowe.

Dopłaty będą przekazywane producentom do 30 dni w przypadku gdy sprzedaż nastąpi tylko na terenie Oddziału Terenowego ARR właściwego terytorialnie dla miejsca zamieszkania (siedziby producenta) lub do 60 dni w przypadku gdy sprzedaż nastąpiła na terenie innego OT ARR, od daty dostarczenia przez producentów do OT ARR kompletu wymaganych dokumentów w tym:

- oryginału oświadczenia producenta, **poświadczanego przez Urząd Gminy;**
- kserokopii faktur VAT lub VAT RR poświadczonych za zgodność przez producenta;
- wniosku lub rachunku na należne dopłaty wg wzoru Agencji załączonego do oświadczenia producenta.

Producent uprawniony będzie do uzyskania dopłaty do ilości (wg wagi rozliczeniowej) nie większej niż 6 ton z 1 ha powierzchni obsianej pszenicą i nie większej niż 4 tony z 1 ha powierzchni obsianej żytem, określonej w oświadczeniu producenta.

Producent przy każdej dostawie będzie zobowiązany posługiwać się wyłącznie jednym oryginałem oświadczenia, w którym między innymi zobowiązany będzie wskazać powierzchnie użytków rolnych, w tym gruntów ornych we wszystkich użytkowanych formach (np. własność, dzierżawa).

**Wskazane przez producenta powierzchnie użytkowanych gruntów muszą być poświadczane przez właściwy Urząd Gminy po uprzednim wpisaniu przez producenta numeru NIP.**

Wszelkie pytania prosimy kierować do Sekcji Interwencji Rynkowej OT ARR, w Katowicach tel. 203 70 12 do 14, wew. 40 i 45, **lub bezpośrednio do Urzędu Gminy tel. 233 77 35.**

Do dnia 25.07.2003r. gotowość przyjęcia zboża od producentów w ramach skupu zbóż z dopłatą ARR zgłosiły:

1. **"ROLIMPEX" S.A.** Al. Jerozolimskie 146D 02-305 Warszawa, Wytwórnia Pasz Kochanowice ul. Wiejska 46 42-713 Kochanowice, Lubliniec, Kochanowice, tel. 022/570-21-11, 032/353-32-02
2. **"PROVIMI POLSKA TWORÓG" Sp. z o.o.** ul. A. Renarda 10 42-690 Tworóg, Central Soya Tworóg ul. A. Renarda 10, Tarnowskie Góry, Tworóg, tel. 032/381-81-30, 032/381-81-41
3. **Młyn Handlowo-Usługowy A. i A. PATRZYK s.c.** Kostrzyna 47 42-160 Krzepice, Kostrzyna 47 42-141 Przystajń, Kłobuck, Przystajń, tel. 034/317-50-05
4. **F.P.H-U "ZŁOTY KŁOS" H. i J. Jurkiewicz** Ul. Krnowska 2/3 48-100 Głubczyce, Młyn Wodzisław Śl. ul. Michalskiego 10 44-300 Wodzisław Śląski, Wodzisław, Wodzisław, tel. 077/485-27-58, 032/455-11-05, 032/455-30-10

## Ciekawostki



Chomik Europejski jest ssakiem z rzędu gryzoni, który jeszcze niedawno dość licznie zamieszkiwał tereny pól uprawnych i nieużytków południowej i centralnej Polski. Jest jednak coraz rzadszy; niedawno umieszczono go na liście zwierząt chronionych.

W związku z tym Instytut Biologii i Środowiska Uniwersytetu im. A. Mickiewicza w Poznaniu przeprowadza badania w formie ankiety na temat

jego występowania na naszym terenie. Osoby mogące pomóc w zebraniu informacji o tym sympatycznym ssaku, proszone są o kontakt z pracownikiem Urzędu Gminy pod nr tel. 233-77-35.

D.M.

## MAMMOGRAFIA 2003

NZOZ Stacja Opieki, Centrum Pielęgniarstwa Rodzinnego, Rehabilitacji, Opieki Paliatywnej Caritas Archidiecezji Wrocławskiej uprzejmie informuje, że podpisała umowę ze Śląskim Oddziałem Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia na wykonanie świadczeń w ramach programu MAMMOGRAFIA 2003.

Celem programu jest wczesne wykrywanie zmian nowotworowych piersi oraz zmniejszanie umieralności na raka piersi w grupie kobiet objętych programem.

Badania te odbędą się w naszej gminie 10 i 11 sierpnia w godzinach od 9.00 do 17.00.

Świadczenia te są bezpłatne dla kobiet w wieku 50-55 lat, ubezpieczonych w Narodowym Funduszu Zdrowia i zameldowanych na pobyt stały na terenie województwa śląskiego. Badania odpłatne (55 zł) mogą być wykonywane kobietom powyżej 35 roku życia, które nie są w ciąży i miały wykonywane ostatnią mammografię co najmniej 12 miesięcy wcześniej. Porady profilaktyczne, badania palpacyjne piersi, badania mammograficzne oraz instruktaż samobadania będą wykonywane w ambulatorium należącym do Caritas Archidiecezji Wrocławskiej. Pacjentki zgłaszające się do badania powinny mieć ze sobą dowód osobisty i dowód objęcia ubezpieczeniem zdrowotnym (np. ostatni odcinek renty lub emerytury, legitymację ubezpieczeniową, kartę powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego, druk ZUS RMUA). Rejestrację pacjentek przeprowadza na miejscu organizator - Urząd Gminy w Zbrostawicach. W tym celu panie zainteresowane proszone są o kontakt osobisty z panią Marią Langer (Urząd Gminy, pok. nr 6) lub tel. pod numerem 233-70-40.

## Dotacja do wapnowania gleb

Gmina Zbrostawice ubiega się o przyznanie dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, do zakupu i transportu wapna dla rolników naszej Gminy, na rok 2003. Z dotacji w wysokości do 90 % kosztów zakupu i transportu wapna mogą skorzystać jedynie gospodarstwa posiadające gleby bardzo kwaśne i kwaśne, z **aktualnymi** analizami kwasowości w których minimum 50 % próbek pobranych z danego gospodarstwa wykazuje pH 5,5. Do dnia 22 sierpnia należy przedstawić posiadane analizy w Urzędzie Gminy celem ich weryfikacji i rejestracji. Bliższe informacje można uzyskać pod numerem tel. 233 77 35.

Dariusz Musioł

## SAPARD

Gminny Ośrodek Informacji Europejskiej (GOIE) w Kamieńcu informuje, że kontynuowane będzie przyjmowanie wniosków na realizację przedsięwzięć w zakresie inwestycji w gospodarstwach rolnych, czyli Działania 2 programu Sapard.

Szczegółowych informacji w tej sprawie udziela Grzegorz Zwoliński w GOIE w Kamieńcu pod nr tel. 333 87 40, oraz Dariusz Musioł w Urzędzie Gminy – pod nr tel. 233 77 35.

## OGŁOSZENIE

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Zbrostawicach ul. Oświęcimska 6 **unieważnia zagubioną legitymację służbową** Dyrektora Zakładu Nr.11/2002r. na nazwisko Józef Burda.

## RTG

Urząd Gminy organizuje również badanie profilaktyczne radiologiczne klatki piersiowej mężczyzn w wieku 45 - 60 lat.

Mężczyźni mogą wykonać zdjęcie RTG klatki piersiowej **bezpłatnie** w Zakładzie Pulmonologii w Tarnowskich Górach ul. Lipowa 3 (tel. 285-44-30).

Zdjęcie RTG można wykonywać w dniach: od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 w sobotę od 8.00 do 13.00 **w terminie od 18 sierpnia do 18 października 2003r.** Należy z sobą zabrać dokument tj. dowód osobisty lub paszport lub prawo jazdy.

# Międzynarodowy Festiwal Chórów i Zespołów Wokalnych

Tegoroczny dwudniowy Przegląd Zespołów Folklorystycznych nie bez powodu został nazwany Międzynarodowym Festiwalem Chórów i Zespołów Wokalnych. Po raz pierwszy w tym roku zaprosiliśmy do udziału zespoły z naszych gmin partnerskich. Z Niemiec przyjechała orkiestra Brackenheim Musikverein, z Francji - rockowy zespół Semtazone a z Brennej „Gorolicki znad Brennicy”. Natomiast naszą gminę reprezentowały zespoły: „Miedarzanie” z Miedar, „Karolinka” z Przechlebia, „Kamyczki Dramy” z Kamieńca, „Wesołe Nutki” z Kopienicy, „Wesołe Kumoski” ze Świątoszowic, „Jadwiżki” z Zi-

mięć, „Any” z Przechlebia, „Chór DFK ze Zbrosławic”.

Na zakończenie sobotniego dnia mieszkańcy bawili się przy utworach lat 60-tych i 70-tych w wykonaniu zespołu „Chrząszcze”.

W niedzielę festiwal prowadziła Joanna Bartel. Dzieci korzystały z atrakcji - karuzel, zjeżdżalni i eurobanji. Było radośnie, swojsko a jednocześnie - bezpiecznie; nad porządkiem czuwała bowiem silna grupa strażaków z naszej Ochotniczej Straży Pożarnej oraz profesjonalni pracownicy ochrony.

Oprócz zespołów gościliśmy w naszej gminie władze obu gmin sąsiednich. Z Niemiec przyjechali pa-

nowie: Seiter Karl (Przewodniczący Komitetu ds. Partnerstwa) oraz Gerhard Weber (zastępca Burmistrza Brackenheim). Francję reprezentowali: Simone Ducert (Z-ca Mera Charney-les-Macon) oraz Jean-Marc-Paris (Przewodniczący Komitetu ds. Partnerstwa). Towarzyszyła im również Marth Michell, osoba odpowiedzialna w Merostwie za współpracę międzynarodową.

Wszyscy goście zakwaterowani byli u rodzin. Goście niemieccy spędzili w gminie tylko dwa dni. Francuzi byli trochę dłużej

*ciąg dalszy na stronie 8.*

## REFLEKSJA NAD MINIONYM ROKIEM SZKOLNYM

Koniec roku szkolnego to czas podsumowań, przemyśleń, a także planów dotyczących dalszego rozwoju szkoły i podniesienia jakości jej pracy.

Dla **Szkoły Podstawowej w Przechlebiu** bieżący rok szkolny nie był czasem straconym. Uczniowie reprezentowali swoją **placówkę oraz gminę** w licznych konkursach, festiwalach, przeglądach oraz zawodach sportowych, odnosząc znaczące sukcesy. Na szczególną uwagę zasługuje:

- wyróżnienie I stopnia dla uczennicy Adrianny Król w Powiatowym Konkursie Recytatorskim,
- wyróżnienie w konkursie ekologicznym „Międzynarodowy Rok Gór” organizowanym przez Centrum Dziedzictwa Przyrody Górnego Śląska,
- zajęcie III miejsca w Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Szopkowych przez Zespół „Karolinka” oraz przedstawicieli „Koła Teatralnego”,
- I miejsce w kategorii recytacji dla Korneli Lasota w II Festiwalu Kultury Krajoów Unii Europejskiej i Polski,
- zajęcie II miejsca w kategorii chórów przez Zespół „Karolinka” w II Festiwalu Kultury Krajoów Unii Europejskiej i Polski,
- zajęcie licznych wyróżnień w zawodach sportowych:

1) szachy - dziewczyny I miejsce w Gminie, II miejsce w Rejonie,

2) biegi sztafetowe - dziewczyny I miejsce w Gminie,  
3) biegi narciarskie - dziewczyny I miejsce w województwie, chłopcy V miejsce w województwie,  
4) udział w mistrzostwach Polski ULKS-ów,  
5) I miejsce dziewcząt w Gminnym Biegu Przełajowym.

Sukcesy szkoły z pewnością są wynikiem zaangażowania nauczycieli i uczniów w całokształt pracy dydaktyczno-wychowawczej. Ich warunkiem jest również dobrze układająca się współpraca ze społecznością lokalną, przedstawicielami Rady Rodziców, organem nadzorującym pracę szkoły oraz władzami samorządowymi Gminy. Udział uczniów w różnorodnych formach współzawodnictwa wynika także z możliwości rozwijania zdolności i zainteresowań w trakcie zajęć pozalekcyjnych, które oferuje szkoła. Uczy współodpowiedzialności za kreowanie wizerunku placówki, a także integruje z „małą ojczyzną”. Mam nadzieję, że w kolejnych latach praca szkoły będzie owocowała w dalsze sukcesy.

W atmosferze wakacyjnego wypoczynku pragnę życzyć wszystkim wiele radości i słońca oraz mile spędzonego urlopu.

**Dyrektor SP w Przechlebiu**  
**Hanna Miczka**

## PO WYBORACH SOŁECKICH

Poniżej przedstawiamy imiona i nazwiska wszystkich sołtysów naszej gminy wraz z numerami telefonicznymi:

LP.	NAZWA SOŁECTWA	IMIĘ I NAZWISKO SOŁTYSY	TELEFON
1.	Boniowice	Mariola Lizoń	233-78-52
2.	Czekanów	Jan Rak	230-65-07
3.	Jasiona	Gerard Skopek	233-12-10
4.	Jaśkowice	Marek Szczerek	233-88-80
5.	Kamieniec	Hubert Irmiler	233-78-62
6.	Karchowice	Jerzy Posmyk	233-78-03
7.	Kopienica	Ireneusz Paluchiewicz	233-12-83
8.	Księży Las	Ginter Trautmann	305-25-84
9.	Laryszów	Piotr Szoltysik	233-72-13
10.	Łubie	Paweł Bujara	233-12-49
11.	Łubki	Ewa Zadorożna	233-79-49
12.	Miedary	Janusz Waloszyk	233-71-29
13.	Ptakowice	Teresa Korab	233-70-60
14.	Przechlebie	Manfred Bagsik	233-69-14
15.	Szałsza	Janusz Kubisz	270-04-81
16.	Świątoszowice	Beno Woźnica	233-69-49
17.	Wieszowa	Tomasz Siegel	273-70-40
18.	Wilkowice	Renata Straschek	233-74-45
19.	Zawada	Stefan Jonda	305-13-21
20.	Zbrosławice	Piotr Jankowski	233-77-54
21.	Ziemięcice	Helmut Kapek	233-68-61



## Obchody Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych w DPS w Zbrosławicach

*ciąg dalszy ze strony 3.*

nich goście mogli zobaczyć pokaz sekcji aikido. Każdy z widzów mógł osobiście zmierzyć się z zawodnikami na macie. Koło PCK w Tarnowskich Górach przygotowało pokaz ratownictwa medycznego oraz konkursy z nagrodami. Jednostka Straży Pożarnej ze Strzybnicy zaprezentowała metody ratownictwa wysokościowego przy użyciu 35 metrowej drabiny. Każde dziecko mogło spróbować swoich sił w konkursie karaoke. Szczególnym zainteresowaniem cieszył się mechaniczny byk, za symboliczną złotówkę każdy mógł spróbować „ujarzyć bestię”. Ogromne powodzenie miała loteria fantowa. Wszystkie losy zostały wykupione na trzy godziny przed wielkim losowaniem głównych nagród – radiomagnetofon - nagroda dyrektora DPS i discman ufundowa-

ny przez księdza proboszcza. Wieczorem rozpoczęła się zabawa, która trwała aż do północy.

Imprezą towarzyszącą obchodom była wystawa prac osób niepełnosprawnych. Szczególne zainteresowanie wzbudziły prace malowane ustami przez Panią Katarzynę Warachim. Ponadto na wystawie można było obejrzeć prace wykonane przez mieszkańców DPS w Zbrosławicach min. malowane na szkle obrazy Pana Andrzeja Kędry i nieżyjącego już niestety Pana Stanisława Szymańskiego.

Według obliczeń organizatorów przez imprezę przewinęło się około 1200 osób. Sprzyjająca aura sprawiła że obchody odbyły się bez większych zakłóceń, a wszyscy goście wychodzili z Domu Pomocy Społecznej zadowoleni.

*Grzegorz Ziaja*

## POZNAJMY SIĘ



**Krystian  
Trzęsiok**

Lat 53, żona Krystyna, ojciec dwóch synów, wykształcenie średnie techniczne, pracownik Firmy „Termosprzęt” w Zabrze. Radny Gminy Zbrosławice - członek Komisji Kultury, Oświaty i Sportu. Wieloletni działacz sportowy - związany z K.S. „Drama” Kamieniec. Zainteresowania: sport, turystyka, dobra książka. Ceni sobie szczerą i uczciwość.

## Międzynarodowy Festiwal Chórów i Zespołów Wokalnych

*ciąg dalszy ze strony 7.*



gdyż w poniedziałek koncertowali w Domu Kultury „Karolinka” w Radzionkowie.

Festiwal i wizyta gości stała się okazją do oficjalnych rozmów. W Hotelu Olimpijskim w Tarnowskich Górach omawiano sprawy związane z przyszłą współpracą. Zarówno przedstawiciele Brackenheim jak i Charnay-les-Macon wspomnieli o wadze organizowania takich spotkań w celu bliższego pozna-

nia naszych kultur, zwyczajów oraz wymiany doświadczeń.

Tegoroczny festiwal na długo pozostanie w naszej pamięci. Nasi zagraniczni goście bardzo miło się o nim wyrażali i już zapowiedzieli, że skorzystają z naszego zaproszenia w przyszłym roku.

Osobom zaangażowanym w organizację festiwalu składamy serdeczne podziękowania.

*Kamila Sławik  
Monika Kamińska*

**W**ieść  
Z GMINY

INFORMATOR  
Z ŻYCIA GMINY  
ZBROSŁAWICE

Redaktor odpowiedzialny: Stanisław Garncarz

tel. (0...32) 233 70 12, fax (0...32) 233 71 00

adres kontaktowy: 42-674 Zbrosławice, ul. Wolności 97

e-mail: [promocja@zbroslawice.pl](mailto:promocja@zbroslawice.pl) | [www.zbroslawice.pl/wiesc.htm](http://www.zbroslawice.pl/wiesc.htm)